



Икономиката в басейна на река Яндзъ става все по-екологична

►► стр. 6

今日中国

КИТАЙ

gnes

www.kitajdnes.com

Година XI, брой 2, 15 - 21 януари 2021

0,50 лв.

►► Подкрепа в справянето с пандемията и икономическото възстановяване

Китайският външен министър Уан И и нигерийският му колега Джофри Онеяма се срещнаха с журналисти в Абуджа, откъдето започна африканската обиколка на китайския първи дипломат.



►► Интерес към Павилиона 17+1 на ЦНСССКЦИЕ

Над 389 делегации посетиха Младежкия иновационен център Китай (Нинбо) – Централна и Източна Европа, където е разположен офисът за връзка и Павилион 17+1 на ЦНСССКЦИЕ, съобщиха от Младежкия център.



От редактора

Ясна цел

В първата десетдневка на януари пресслужбата на Държавния съвет публикува важен документ – бяла книга „Международното сътрудничество и развитие на Китай през новата ера“. Не напразно този факт привлече вниманието на експерти и анализатори, както и на широката международна публика.

Прави впечатление, че преди всичко акцентът е поставен върху концепцията за изграждане на общност на споделена съдба през новата ера. Политическо понятие, което с всеки изминат ден се изпълва с все по-голямо и значимо съдържание. Става дума за стремежа на огромната азиатска страна да развива активно и напред международното сътрудничество във всички сфери на живота, особено в широките рамки на инициативата на председателя Си Дзинпин „Един пояс, един път“.

Бялата книга се състои от осем отделни, но взаимно свързани части, които включват най-актуалните аспекти в многообразната панорама на глобалното сътрудничество: съдействие в изпълнение на плана на ООН за устойчиво развитие до 2030 г., справяне с възникващите трудности в хуманитарната сфера като настоящата пандемия, безкористно подпомагане на развиващите се страни от Азия, Африка и Латинска Америка и ред други актуални теми от дневния ред на човечеството.

В бялата книга Пекин подчертава дебело, че в своята работа КНР се ръководи преди всичко от идеята за изграждане на общност на споделена съдба за всички народи от петте континента и изпълването ѝ с нови реални стъпки в житейската практика.

Петър ГЕРАСИМОВ



Кунмин градът на вечната пролет

К

унмин е столицата и най-големият град в провинция Юннан, също така и неин политически, културен, икономически и транспортен център. Разположен на северния бряг на красиво-то езеро Диенчъ, заобиколен от всички страни

с живописни храмове и пейзажи. Неслучаен е фактът, че много често виждаме името на Кунмин в класации на най-спокойните, най-релаксиращите градове, или пък след мегаполисите с най-чист въздух в Китай.

►► стр. 8-9

Древни музикални инструменти



13

Възход на китайската научна фантастика



14

9 772603 481005

Китай - Африка

Подкрепа в справянето с пандемията и икономическото възстановяване

На 6 януари китайският държавен съветник и външен министър Уан И и нигерийският външен министър Джофри Онеяма се срещнаха с журналисти в Абуджа, откъдето започна африканската обиколка на китайския първи дипломат, включваща също Конго (Киншаса), Ботсвана, Танзания и Сейшелските острови.

Пред медиите Уан И посочи, че визитите му имат четри основни цели:

Първо, да демонстрира твърдата подкрепа на Китай към Африка в борбата срещу епидемията от новия коронавирус и готовността му да приложи резултатите от Специалната среща за обединяване на усилията за овладяване на пандемията и да продължи да предоставя медицински доставки на нуждаещите се африкански страни.



Второ, да демонстрира китайската подкрепа за ускоряването на икономическото възстановяване на Африка и готовността да създаде бърз канал за обмен на хора, да поднови работата и производството в големи проекти в Африка и да ускори съвместното изграждане на инициативата „Един пояс и един път“.

Трето, да засили контактите в навечерието на новата среща на Форума за

китайско-африканско сътрудничество, която трябва да се проведе през тази година.

Четвърто, да подкрепи международното влияние на африканските страни и готовността си за стратегическа комуникация с тях по важни международни и регионални въпроси, насърчавайки многостранността и защитавайки общите интереси на развиващите се страни.



Снимка Синхуа

Ученици посрещнаха нова година в ново училище

Училище „Дзинсиу“ в околия Циенси, провинция Гуйджоу, е построено специално за децата на преместилите се в района бедни семейства. В навечерието на Нова година там бе организирано тържество с изпълнение на танци, песни, игри.

Започна строителството на южния участък от газопровода Китай-Русия

На 6 януари бе даден старт на строителството на южния участък от газопровода Китай-Русия, който обхваща провинциите Хъбей, Шандун и Дзянсу, в резултат на което в бъдеще доставките на газ за Шанхай ще се увеличат три пъти, като достигнат 50 милиона кубически метра ежедневно.

От съответното ведомство съобщиха, че източната част на китайско-руския газопровод се състои от северен, среден и южен участък. След приключването на проекта по него



ще се транспортират по 38 милиарда куб. м природен газ от Русия годишно. Той също ще бъде включен към регионалните мрежи за газоснабдяване

и ще предоставя чистото гориво за трите провинции в Източен Китай, районите около залива Бохай и делтата на река Яндзъ.



През 2021 г. трябва да се засилят солидарността и сътрудничеството

Изминалата 2020 бе необичайна година. Заради пандемията от COVID-19 в много държави по света животът бе блокиран, полетите и производството спрени, а цената на нефта рязко спадна. Според данни на ООН от 2020 г. до 2021 г. загубите за световната икономика ще достигнат 8,5 трилиона щатски долара.

Китай, поставяйки народа в центъра, мобилизира цялото общество и бързо успя „да обуздае“ първоначалния „пристъп“ на новия коронавирус. Заедно с усилията за овладяване на заразата вътре в страната Китай започна най-мощната хуманитарна помощ на други държави и помогна на повече от 150 страни и 9 международни организации. Освен това изпрати 36 медицински екипа в 34 държави.

Благодарение на политиката за стабилизиране на заетостта, външната търговия, инвестициите и гарантиране на нуждите на хората, компаниите подновиха работа. След минус 6,8 процента икономически ръст през първото тримесечие на 2020 г. през второто китайската икономика запази 3,2 процента растеж, а през третото той достигна 4,9%.

През новата 2021 г. няколко ваксини, включително и китайски, ще бъдат пуснати на пазара. Може би през новата година ситуацията ще се промени към по-добро. Натрупаният от Китай опит в овладяването на епидемията и възстановяването на икономиката доказват, че справянето с кризата с научни методи, солидарността и сътрудничеството са единственият начин за преодоляване на трудностите.

Големи успехи за спортната индустрия



Спортната индустрия в Китай е достигнала 1,12 трилиона юана (около 171,7 милиарда долара) през 2019 г., с 11,6% ръст от предходната година, показват официални данни.

Спортните услуги са доминирали отрасъла с 67,7% дял от общата добавена стойност и 2,9 процентни пункта ръст на годишна база, сочат данни на Държавното статистическо

управление.

При настоящите цени, фитнес услугите и почивките са регистрирали 74,4% ръст на добавената стойност, те са и най-бързо растящите подсектори. Същевременно добавената стойност на строежа на спортни площадки и съоръжения е скочила с 41,7% на годишна база.

През 2019 г. спортната индустрия в Китай се е разширила с 10,9% на годишна база до 2,95 трилиона юана.

习近平在省部级主要领导干部学习贯彻党的十九届五中全会精神专题研讨班开班式上发表重要讲话

新华社北京1月11日电 省部级主要领导干部学习贯彻党的十九届五中全会精神专题研讨班11日上午在中央党校(国家行政学院)开班。中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平在开班式上发表重要讲话强调,进入新发展阶段、贯彻新发展理念、构建新发展格局,是由我国经济社会发展的理论逻辑、历史逻辑、现实逻辑决定的。进入新发展阶段明确了我国发展的历史方位,贯彻新发展理念明确了我国现代化建设的指导原则,构建新发展格局明确了我国现代化发展的路径选择。要深入学习、坚决贯彻党的十九届五中全会精神,准确把握新发展阶段,深入贯彻新发展理念,加快构建新发展格局,推动“十四五”时期高质量发展,确保全面建设社会主义现代化国家开好局、起好步。

习近平指出,正确认识党和人民事业所处的历史方位和发展阶段,是我们党明确阶段性中心任务、制定路线方针政策的根本



依据,也是我们党领导革命、建设、改革不断取得胜利的重要经验。党的十九届五中全会提出,全面建成小康社会、实现第一个百年奋斗目标之后,我们要乘势而上开启全面建设社会主义现代化国家新征程、向第二个百年奋斗目标进军,这标志着我国进入了一个新发展阶段。作出这样的战略判断,有着深刻的依据。新发展阶段是社会主义初级阶段中的一个阶段,同时是其中经过几十年积累、站到了新的

起点上的一个阶段。新发展阶段是我们党带领人民迎来从站起来、富起来到强起来历史性跨越的新阶段。经过新中国成立以来特别是改革开放40多年的不懈奋斗,我们已经拥有开启新征程、实现新的更高目标的雄厚物质基础。新中国成立以来,我们党就提出建设社会主义现代化国家的目标,未来30年将是完成这个历史宏愿的新发展阶段。

习近平强调,新发展阶段是我国社会主义发展

进程中的一个重要阶段。社会主义初级阶段不是一个静态、一成不变、停滞不前的阶段,也不是一个自发、被动、不用费多大力气自然而然就可以跨过的阶段,而是一个动态、积极有为、始终洋溢着蓬勃生机活力的过程,是一个阶梯式递进、不断发展进步、日益接近质的飞跃的量的积累和发展变化的过程。全面建设社会主义现代化国家、基本实现社会主义现代化,既是社会主义初级阶段我国发展的要求,也是我国社会主义从初级阶段向更高阶段迈进的要求。

习近平指出,当今世界正经历百年未有之大变局,但时与势在我们一边,这是我们定力和底气所在,也是我们的决心和信心所在。同时,必须清醒看到,当前和今后一个时期,虽然我国发展仍然处于重要战略机遇期,但机遇和挑战都有新的发展变化,机遇和挑战之大都前所未有,总体上机遇大于挑战。全党必须继续谦虚谨慎、

艰苦奋斗,调动一切可以调动的积极因素,团结一切可以团结的力量,全力办好自己的事,锲而不舍实现我们的既定目标。

习近平强调,我们党领导人民治国理政,很重要的一个方面就是要回答好实现什么样的发展、怎样实现发展这个重大问题。理念是行动的先导,一定的发展实践都是由一定的发展理念来引领的。发展理念是否对头,从根本上决定着发展成效乃至成败。党的十八大以来,我们党对经济形势进行科学判断,对经济社会发展提出了许多重大理论和理念,对发展理念和思路作出及时调整,其中新发展理念是最重要、最主要的,引导我国经济发展取得了历史性成就、发生了历史性变革。新发展理念是一个系统的理论体系,回答了关于发展的目的、动力、方式、路径等一系列理论和实践问题,阐明了我们党关于发展的政治立场、价值导向、发展模式、发展道路等重大政治问题。

我国重型运载火箭发动机研制取得新进展 空间站核心舱春季发射

伦敦帝国理工学院开发出一种全新人造材料,这种全新人造材料是利用多向晶格,并结合智能3D打印技术制成,其强度增加但质量依旧较轻。

为应对全球气候变化,实现2050年零排放的目标,英国首相鲍里斯·约翰逊公布了英国“绿色产业革命十大行动计划”,将停售汽、柴油汽车的时间提前到了2030年(混合动力车停售时间为2035年)。根据这一计划,英国将发挥传统海上风电优势,在未来10年里将风能装机容量翻两番;大力发展碳捕获、使用和储存技术,帮助那些难以脱碳的产业得以持续发展;在未来4年投入5亿英镑促进电动汽车电池的研发和大规模生产等。

根据该绿色产业计划,氢能和核能将成为英国未来能源供应的重要来源,为此将投入2.15亿英镑,从2021年开启建设小型



核反应堆项目(共16个电站),希望在本世纪30年代上半期建成,以满足市场对清洁能源的需求。为支持此项目,英国研究与创新基金会(UKRI)已于2019年底开启相关研究课题招标,并得到大财团支持。

为治理海洋污染,英国人工智能团队研制了一种能检测海洋中大塑料(大于5毫米)漂浮垃圾带的新方法。研究人员利用欧洲空间局“哨兵2”号卫星数据,使用机器学习算法将塑料从其他材料中区分出来,平均准确率达86%,局

部区域达到100%。这一新技术将有助于对海洋塑料垃圾的全球监测和处理。

为减少填埋和焚化带来的环境污染,寻找可再生塑料,解决令人头疼的塑料废弃物等问题,UKRI通过“产业挑战基金”对4个设备先进的垃圾处理厂投入2000万英镑研发资金,提高其对垃圾循环利用的处理能力;投入800万英镑,确定了10所高校作为研究项目支持单位,研发可再生塑料等技术;并向发展我国投入2000万英镑帮助处理塑料废弃物。



金砖国家媒体高端论坛主席团“云聚首” 承诺合力推动后疫情时代交流合作

新华社北京11月30日电 金砖国家媒体高端论坛第五次主席团会议30日晚以视频方式举行,各主席团成员一致承诺携手努力,进一步推动论坛机制发展与完善,面向后疫情时代推动和加强金砖国家媒体交流与合作。

论坛执行主席、新华社社长、总编辑何平表示,在同新冠病毒的斗争中,金砖国家媒体积极履行社会责任,记录各国携手抗疫的艰难历程,促进人民之间守望相助。他指出,在世界百年未有之大变局中,金砖国家媒体应把握历史演进趋势,做和平发展的“促进者”;洞悉世界发展大势,做金

砖故事的“讲述者”;顺应传媒变革态势,做创新发展的“引领者”;发挥携手共进优势,做务实合作的“践行者”。新华社愿同各国媒体加强合作,共同为战胜疫情、恢复经济、构建命运共同体提供精神动力。

巴西金融资讯集团总裁桑切斯、今日俄罗斯国际通讯社第一副总编辑科切特科夫、印度教徒报集团董事会主席拉姆、南非独立传媒集团执行主席瑟维作为共同主席出席会议。他们表示,希望从多个领域进一步深化金砖国家媒体之间的合作,促进金砖国家关系发展,推动构建更加美好的世界。

Интерес към Павилиона 17+1 на ЦНСССКЦИЕ

През 2020 г. над 389 делегации посетиха Младежкия иновационен център Китай (Нинбо) – Централна и Източна Европа, където е разположен офисът за връзка и Павилион 17+1 на ЦНСССКЦИЕ, съобщиха от Младежкия център. От тях 23 от Европа, Азия, Северна Америка и Африка и над 298 китайски делегации, включващи 182 частни компании, 38 държавни предприятия, 67 бизнес и 73 правителствени делегации. Това съобщиха от ЦНСССКЦИЕ за „Китай днес“.

Няколко пъти през изтеклата 2020 г. центърът съдейства български компании да изпратят мостри на продуктите си от изложбения Павилион 17+1 в Нинбо до различни точки в КНР, координирайки информация и усилия с колегите си от Младежкия иновационен център Китай (Нинбо) – Централна и Източна Европа. През март, към ЦНСССКЦИЕ с молба за съдействие и подкрепа са обърнаха фирми, които Центърът представлява на 3-ото Международно изложение за чай и напитки (The 3rd China International Tea Expo - CITE) в гр. Ханджоу, КНР, и по време на Първото Китай-Централна и Източна



Европа изложение и Първи международен панаир за потребителски стоки (The First China - CEES Expo & International Consumer Goods Fair) в Нинбо, КНР. Българските производители търсеха начин да изпратят мостри на продукцията си до заинтересовани китайски дистрибутори. Голяма част от продуктовото портфолио на родните компании е

експонирано в изложбения Павилион 17+1 към офиса за връзка на ЦНСССКЦИЕ в Младежкия иновационен център Китай (Нинбо) – Централна и Източна Европа. След приключването на изложението, продуктите, участвали на щанда на ЦНСССКЦИЕ, бяха транспортирани, аранжирани и декорирани от служителите на Центъра, предоставяйки пълна информация на хартиен и електронен носител за всеки отделен продукт, предварително събрана от фирмите производители.

Центърът планира нова Кампания за набиране на мостри на селскостопански и други продукти от Централна и Източна Европа, за да представи продуктите на китайския пазар посредством участието им в различни изложения в Китай през 2021 г.

Във връзка с възстановяването от икономическия спад, вследствие на пандемията от COVID-19, Центърът за насърчаване на сътрудничеството в областта на селското стопанство между Китай и страните от Централна и Източна Европа подготви план, с който да окаже подкрепа на селскостопанските производители и предприятия от хранително-вкусовата промишленост на държавите, участващи в

Инициативата 17+1.

Поради усложнената епидемична обстановка и невъзможността на компании от България и ЦИЕ да участват в мероприятия на територията на КНР центърът, съвместно с членовете на Консултативния съвет към Центъра и подкрепата на Министерството на земеделието и въпросите на селските райони на КНР, ще организира кампания за набиране на мостри на селскостопански и други продукти, в качеството си на представляващ фирмите, заявили желание за изва. Чрез натрупаните знания, опит и добри практики през годините, Центърът ще подпомогне възстановяването на производствата от сферата на селското стопанство и хранително-вкусовата промишленост от Централна и Източна Европа. Това ще стане чрез поредна Кампания за набиране на мостри на селскостопански и други продукти. Тя получи одобрение по време на Деветата среща на Консултативния съвет на ЦНСССКЦИЕ на 18 септември 2020 г. С подкрепата на Министерството на земеделието и въпросите на селските райони на КНР членовете на Консултативния съвет ще сътрудничат за реализиране на инициативата.

Любомир МИХАЙЛОВ



Снимка Синхуа

Фотография на диви животни

Фотоизложбата на диви животни бе организирана в библиотека на Чанчун, североизточна китайска провинция Дзилин, в началото на годината. На изложбата бяха представени фотоси на различни животни в тяхната естествена среда.

Анализ на промените в състава на населението в Синдзян



Центърът за проучване на развитието на Синдзян публикува доклад, в който анализира промените, отнасящи се до населението в автономния район. В него се уточнява причината за ускореното увеличение на броя му в южната му част.

През последните години се обръща специално внимание на свързания с населението на Синдзян проблем, особено от антикитайски настроения германски учен Адриан Зенц, който цитира данни от неизвестни източници и твърди, че „естественят прираст на населението в Синдзян е спаднал рязко“. Освен това отпраща клевети, че в района съществува т.нар. проблем със „задължителната

стерилизация“.

В доклада се посочва, че с непрекъснатото подобряване на жизнения стандарт и условия за производство в южната част на Синдзян-уйгурския автономен регион ускорянето на урбанизацията е съвсем естествено явление, в резултат на която непрекъснато се увеличава градското население. Същевременно значително се повишава нивото на образование на хората от различните етноси, променят се и разбиранията им за раждане на деца. Късното сключване на брак и раждане са доброволен избор и социална тенденция сред местните жители. Промяната е резултатът, който засяга не само броя на населението, но и качеството на живот, и е желание на местните етноси.

Китайски учени създадоха сигурна квантова комуникационна мрежа

Китайски учени създадоха интегрирана квантова мрежа, която комбинира 700 влакна и две връзки земя-сателит, и реализира квантово разпределение на ключове (QKD) между повече от 150 потребители на комбинирано разстояние от 4 600 км.

Ръководено от Пан Дзянуей от Университета за наука и технологии на Китай, проучването бе проведено през последните няколко години, като резултатите от него бяха публикувани в сп. „Нейчър“. Мрежата обхваща четири мегаполиса – Пекин, Дзинан, Хъфей и Шанхай. Гръбнакът на оптичната връзка е над 2000



км, а двете наземни сателитни връзки свързват станциите Синлун в Пекин и Нанчан в Синдзян-уйгурския автономен регион на разстояние от 2 600 км.

Базирана на законите на квантовата физика, квантовата комуникация е с изключително ниво на

безопасност. За обикновените граждани тя все още е скъпо удоволствие, но в близко бъдеще ще бъде пусната за търговска употреба.

През 2016 г. Китай пусна първия в света квантов сателит, който носи името на древния китайски философ „Муодзъ“.

КНР отстоява политиката на не-първоначално използване на ядрено оръжие

Говорителят на китайското външно министерство Хуа Чунин призова Съединените щати да последват примера на Китай и да се придържат към политиката на не-първоначално използване на ядрени оръжия и значително да намалят броя на ядрените оръжия като част от удължаването на Договора за намаляване на стратегическите въоръжения.

„От петте ядрени сили само Китай провежда политика да не бъде първият, който използва ядрено оръжие, и тази политика ще остане непроменена. Надяваме се, че САЩ ще могат да поемат същия ангажимент, като Китай, възможно най-скоро“, заяви Хуа Чунин в ежедневните си разяснения за медиите.



Така тя коментира статия, озаглавена „Ядрената ярост на Китай“, публикувана от Държавния департамент на САЩ, в която департаментът обвини Китай, че крие информация за растежа на ядрения си арсенал.

„Дипломатията на лъжите“, водена от държав-

ния секретар Майк Помпео и Държавния департамент на САЩ, има чудовищно въздействие върху доверието и репутацията на САЩ.

Всеизвестно е, че САЩ притежават най-големия и най-усъвършенствания ядрен арсенал“, каза

китайският дипломат. „Но администрацията на Доналд Тръмп сериозно подкопа стратегическата сигурност и стабилност в света, когато избегна специалните си отговорности за ядреното разоръжаване и се оттегли от договори и организации. Същевременно Тръмп похарчи трилиони долари за разширяване на ядрения арсенал на САЩ, като същевременно понижи прага за използване на ядрено оръжие.“

Международната общност не се съмнява в това кой страда от ядрено безумие, каза Хуа Чунин, призовавайки САЩ да спрат да клеветят Китай и да се държат като крадец, който вика „спрете крадеца“.

Китай провежда отбранителна политика и поддържа ядрения си потенциал на минималното ниво,

необходимо за защита на националната си сигурност, посочи Хуа Чунин.

В допълнение тя заяви, че Китай също винаги и при всякакви обстоятелства се придържа към политиката на не-първоначално използване на ядрено оръжие, безусловно отказва да използва или заплашва да използва ядрено оръжие срещу неядрени държави и безядрени зони.

Същевременно Съединените щати трябва да отговорят положително на призива на Русия възможно най-скоро и да се съгласят с продължаването на новия Договор за намаляване на стратегическите въоръжения, както и да продължат да намаляват ядрения арсенал на тази основа“, подчерта Хуа Чунин.



МВФ: Китай има все по-голяма роля в справянето с икономически предизвикателства

Представителят на Международния валутен фонд (МВФ) в Китай Стивън Алан Барнет благодари на страната за оказаната от нея финансова подкрепа към организацията, така че да бъдат намалени дълговете на най-затруднените във финансово отношение държави.

„Китай е един от важните членове на МВФ, които ни предоставиха средства за облекчаване дълговете на най-затруднените страни. Благодарим му за това“, каза той.

МВФ очаква също Пекин да играе по-голяма роля в справяне с пандемията от COVID-19, тъй като смята, че КНР разполага със способност да работи с

други търговски партньори за изграждането на по-отворена, стабилна, прозрачна и базирана на правилата международна търговска система.

Барнет посочи, че сегашната здравна криза е причинила най-сериозния икономически спад след Голямата депресия през 30-те години на миналия век. МВФ прогнозира, че до края на 2021 г. от 80 до 90 милиона души по света ще се върнат отново под прага на бедността, заради епидемията.

Според октомврийската прогноза на МВФ, тази година световната икономика ще намалее с 4,4%, а Китай ще бъде единствената голяма страна с положителен ръст на БВП – 1,9% на годишна база.

Какво показва решението на Нюйоркската фондова борса за изключването на китайските компании

На 4 януари Нюйоркската фондова борса заяви, че след консултации с регулаторните органи е решила да не изключва трите мобилни китайски оператора, което е сериозен обрат само за няколко дни. Това бе определено от Едисън Ли, който ръководи отдела за проучвания в сектора на телекомуникациите на борсата, като „най-странната поредица от събития в САЩ“ в кариерата му.

На 31 декември от Нюйоркската фондова борса заявиха, че прекратяват търговията с акции на трите основни китайски мобилни оператора – Чайна Мобайл, Чайна Телеком и Чайна Юником Хонконг до 4:00 ч. сутринта местно време на 11 януари 2021 г., следвайки издадения през ноември миналата година указ на американския президент Доналд Тръмп.

В крайна сметка този указ на Белия дом е един от старите номера на действащото американско правителство, което иска да остане на власт и се опитва да продължи да политизира икономическите и търговски въпроси. Промяната в първоначалното



решение на Нюйоркската борса е знак за множество съображения, но едно е сигурно: реализирането му ще нанесе огромна вреда на интересите не само на борсата, но и на САЩ като цяло.

Спазването на правилата е основа за укрепването на статута на САЩ като международен финансов център. Решението за изключването на китайските компании показва, че негативното въздействие за самата страна далеч надхвърля очакванията. В тази връзка говорителят на китайското Министерство на външните работи заяви, че статутът на Ню Йорк като международен финансов център зависи от доверието на световните компании и инвеститори към толерантността

и достоверността на установените от САЩ правила и системи. Безпочвеният натиск от страна на американското правителство върху чуждестранни компании на Нюйоркската фондова борса несъмнено ще отслаби сериозно доверието.

В момента китайско-американските отношения се намират на кръстопът. Единствено ако двете страни вървят в една и съща посока, могат да отворят „нов прозорец за надеждата“. Зачитането на пазарните правила и върховенството на закона, както и защитата на законните права и интереси на инвеститорите трябва да са разумен избор и за двете страни.

Страницата подготви
Любомир МИХАЙЛОВ

Икономиката в басейна на река Яндзъ става все по-екологична

На 5 януари се навършват пет години от инициативата за насърчаване развитието на икономическата зона в басейна на река Яндзъ с огромна територия в източната, централната и западната части на Китай и обхващаща по население и икономическа мощ половината от страната. От 18-ия конгрес на ККП през 2012 г. досега генералният секретар Си Дзинпин е обиколил 11 провинции в зоната, като по време на разговорите си с хората там многократно е акцентирал върху опазването на околната среда и нисковъглеродното развитие. При визитата си в 2018 г. в най-големия в света хидровъзел „Санся“, Си Дзинпин подчерта важността на независимите иновации и призова за тяхното развитие. На проведената през ноември 2020 г. в Нанкин среща китайският лидер изтъкна, че трябва да се ускори

модернизацията на индустриалната верига в икономическата зона в басейна на река Яндзъ. Той посочи, че реалната икономика трябва бъде приоритет в икономическото развитие, а зоната да формира нови предимства, движени от иновации.

Екологичната среда в басейна на Яндзъ – третата по големина река в света, претърпя значителна трансформация. Икономиката там, чийто обем е близо 50 трилиона юана, става все по-зелена, осъществява се активно свързаността и координираното развитие на напредналите райони от долното течение и относително изостаналите по средното и горното. Благодарение на пристанищата в устието ѝ на изток, по горното течение на запад и чрез високоскоростната жп линия към Европа, връзките между Китай и света стават по-тесни. Това са накратко резултатите от прилагането на стратегията за изграждане на Икономически



пояс по поречието на река Яндзъ, на която бе даден тласък от началото на 2016 г.

Най-важният приоритет в стратегията е реализирането на екологично развитие и възстановяване на околната среда. На 26 декември миналата година китайският парламент прие първия по рода си закон за защита на природните и животински видове в басейна на река Яндзъ и само за пет години резултатите са вече налице. През първите 11 месеца на 2020 г. общото качество на водите в основните реки в басейна

на Яндзъ е много добро, появиха се отново животински видове, които бяха почти изчезнали, което показва, че екосистемата се е подобрила значително.

Проучването на начините за висококачествено развитие в райони с многобройно население, мащабната икономика и важното значение за околната среда цели да се създаде зелена екосистема в рамките на развиващ се икономически пояс несъмнено е от изключителна важност за бъдещото китайско и световното развитие.



Популацията на пандите успешно се увеличава

Благодарение на усилията на Китай за опазването на вида пандите, отглеждани в плен по целия свят, достигна 633 през 2020 г. До 1 декември миналата година общо 44 панди са били родени и са оцелели през 2020 г., съобщи Държавната администрация за горите и пасищата, цитирана от Радио Китай за чужбина. Броят на дивите панди в Китай се е увеличил от 1114 през 80-те години на миналия век до 1864, сочи скорошно проучване, като площта на защитените местообитания за панди се е удвоила до 2,58 милиона хектара.

Ръстът на отглежданите в плен панди се дължи на подобрените технологии за

развъждане, разрешаване на въпроса с ниския процент на оцеляване при бетата панди и др. До момента девет панди, отглеждани в плен, са били пуснати на свобода и са оцелели, съобщава администрацията, която се грижи за пандите, а други 61 панди са част от сътрудничеството на Китай с 22 зоопарка в 18 държави.

Същевременно Китай продължава изграждането на огромен резерват за големите панди, който ще се простира върху 27 134 кв. км. Целта е да се осигурят общуване и оптимални възможности за размножаване на дивата популация на черно-белите бамбукови мечки, които са известни с мудното си възпроизводство.

Горите в Китай ще се разширят през идните пет години

Китайските власти ще се стремят през следващите пет години да увеличат площта на залесяване в страната до 24,1 процента, предаде агенция Синхуа. До края на 14-ия петгодишен план (2021 – 2025) обемът на горските ресурси на страната ще се увеличи с 1,4 милиарда куб. м спрямо сегашното ниво до 19 млрд. куб. м, заяви Лю Дуншен, заместник-началник на Държавния департамент по горите и степната икономика на КНР, отбелязва Синхуа.

В същото време общото ниво на растителна покривка в страната ще нарасне с 1 % до 57 %,



добавя Лю Дуншен, според който натрупването на въглерод в горите на страната е достигнало 9,2 милиарда тона. Този показател се увеличава средно годишно с повече от 200 млн. тона, което се равнява на усвояването на този химичен

елемент в размер от 700 до 800 млн. тона.

С увеличаването на горските площи броят на въглеродните поглъщатели постепенно ще се увеличава, което ще помогне на страната да се бори с изменението на климата.

Китайски учени спасяват ледници

Човешката намеса под формата на покриване на ледници с „одеяло“ от горетекс ефективно забавя преходното топене на ледници. Това съобщиха китайски изследователи, цитирани от агенция Синхуа.

Според Уан Файтен, учен от Северозападния институт за екологична среда и ресурси към Китайската академия на науките, през август миналата

година той и колегите му са създали експериментална зона от 500 квадратни метра на ледника Дагу в Съчуан (Югозападен Китай), който е покрит с екологично чист геотекстилен плат.

След около два месеца и половина изследователите установили, че дебелината на леда в района под „одеялото“ е с един метър по-висока, отколкото в района без него. Това предполага, че геотекстилната тъкан

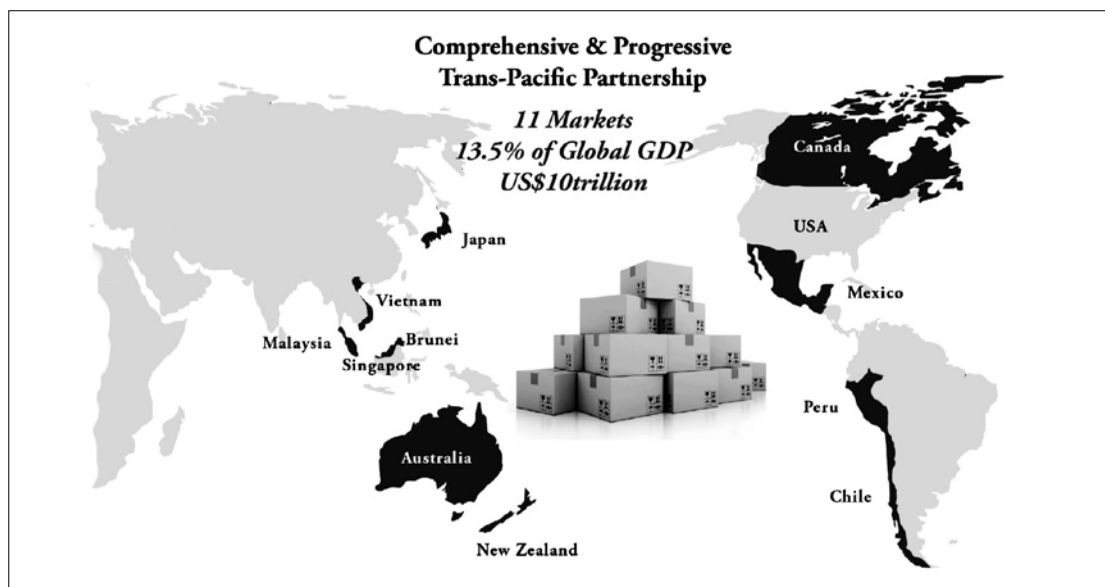
ефективно абсорбира слънчевите лъчи и инхибира преноса на топлина на повърхността на ледника, обяснява Уан Файтен.

През последните години, поради глобалното изменение на климата, процесът на топене на ледниците по света се ускорява. Ако хората не се намесят, по-малките ледници с площ по-малко от 1 кв. км ще изчезнат, смята китайският учен.

Интересът на КНР към Всеобхватното споразумение за транстихоокеанско партньорство

Заявеният от Китай интерес да се присъедини към Всеобхватното и прогресивно споразумение за транстихоокеанско партньорство (СРТРР) показва решимостта на висшето ръководство да задълбочи реформите и да продължи отварянето на по-високо ниво, според анализатори. Те също добавят, че приключването на преговорите по инвестиционния договор между Китай и Европейския съюз може да направи стъпка по-близо към присъединяването на Китай и към СРТРР. Страната изрази откритото си отношение към присъединяването към споразумението за свободна търговия, подписано между 11 държави от Азиатско-тихоокеанския регион през 2018 г., след като в средата на ноември подписа Регионалното всеобхватно икономическо партньорство. На годишната национална конференция по икономическите въпроси през декември бе подчертана необходимостта от активно разглеждане на членството в СРТРР като част от усилията за напредък с реформите и по-нататъшното отваряне. Председателят Си Дзинпин също даде подобен ангажимент на срещата на икономическите лидери на 27-ия форум за икономическо сътрудничество в Азиатско-тихоокеанския регион на 20 ноември. Интересът на Китай към присъединяване към търговската сделка беше обявен още през май от премиера Ли Къцян на пресконференция при закриването на годишната сесия на парламента.

Цуей Фан, професор в



Университета за международен бизнес и икономика в Пекин, заяви, че приключването на преговорите за инвестиционна сделка между Китай и ЕС може да доближи Китай с една стъпка по-близо до присъединяването към СРТРР, тъй като сделката с ЕС обхваща също разпоредби от СРТРР, включително въпроси, свързани с трудовите права и поведението на държавните предприятия. „Това показва, че Китай е заел гъвкава позиция по преговорите в онези области, които се придържат към пазарните принципи и философията, ориентирана към хората“, казва той. Според него, членството в СРТРР отговаря на интересите на Китай за развитие, предвид бързия икономически растеж и близките му икономически и търговски връзки с азиатско-тихоокеанските икономики, въпреки че някои разпоредби в търговския пакт биха поставили предизвикателства по време на процеса на присъединяване.

Проявяването на инте-

рес от страна на Китай към търговската сделка олицетворява готовността му да насърчава либерализацията на търговията и инвестициите и улесняването и икономическата глобализация, добави той. „Това също ще помогне на Китай да поддържа диалог и консултации със своите партньори, да изгради консенсус и да работи за създаването на зона за свободна търговия в Азиатско-тихоокеанския регион“, казва Цуей Фан.

Уан Хуейяо, президент на Центъра за Китай и глобализацията, неправителствен мозъчен тръст със седалище в Пекин, заяви, че постигането на инвестиционната сделка между Китай и ЕС ще даде силен тласък за присъединяването на Китай към СРТРР. Присъединяването към СРТРР би означавало, че Китай трябва да възприеме практики в съответствие с международните стандарти в държавните поръчки, субсидиите, поведението на държавните предприятия и труда, каза той. „Китай

ще повиши своите стандарти в множество области и ще проведе реформа в редица сектори, които не са в съответствие с международните практики след инвестиционната сделка с ЕС, което ще помогне за присъединяването на Китай към СРТРР“, посочва той. Активните усилия на Китай за защита правата на интелектуална собственост през последните години, включително прилагането на Закона за чуждестранните инвестиции и първата фаза на търговско споразумение между САЩ и Китай, ще положат солидна основа, според него. „Ако Китай се присъедини към пакта, това би било от важно значение не само за него самия, но и за света, както присъединяването към Световната търговска организация беше преди почти 20 години“, добавя Уан.

През ноември и декември правителството проведе две заседания след подписването на Регионалното всеобхватно икономическо партньорство, като изложи

редица мерки за вътрешна реформа за изпълнение на договореностите, очертани в най-голямата търговска сделка в света. Като част от усилията за прилагане на споразумението, Китай ще отвори допълнително сектора на услугите в научноизследователска и развойна дейност, консултации и управление и услуги, свързани с производствения сектор и грижите за възрастни, и ще прилага по-високи стандарти в защитата на интелектуалната собственост и електронната търговия.

Изявленията, направени от ръководството на Китай относно присъединяването към СРТРР, са показател за твърдата решимост на страната да задълбочи реформата и да отвори напред, казва Су Цингъ, изследовател по световна икономика и политика в Китайската академия за социални науки.

„Присъединяването към СРТРР, както Регионалното всеобхватно икономическо партньорство, ще стимулира допълнително вътрешните реформи и ще отвори страната по-широко за чуждестранни инвестиции. Също така ще даде възможност на страната да насочи вниманието си към световните стандарти в области като стоки, услуги и инвестиции“, посочва той, добавяйки, че СРТРР може да бъде пактът за свободна търговия с най-високи стандарти през следващите 15 до 20 години и повечето от неговите правила са в съответствие с посоката на китайските реформи и отваряне. „В дългосрочен план Китай трябва да разглежда членството в СРТРР като политически приоритет“, смята той.

Над 200 хил. стълба за електромобили в Пекин

Пекин е град, в който има голямо търсене на автомобили, но в същото време мерките на властите за ограничаване на техния брой са изключително строги. Затова все повече жители на Пекин се ориентират към електромобилите. В момента столицата има квота от 60 000 електромобила годишно, а това на свой ред доведе до значителен ръст и на зарядните стълбове и станции за тях.

За да популяризира използването на електромобили, още през 2003 г.



Пекин започна изграждането на мрежа от публични стълбове за зареждане и до края на 2019 г. техният брой е бил 25 000, а заедно с частните 153 400 стълбове,

общият им брой достигна 202 400. Според действащите правила, съотношението между публични и частни зарядни стълбове за електромобили трябва да е не

по-малко от 7 към 1.

Основните причини, които пречат за увеличаването на публичните зарядни стълбове са например липсата на съдействие от страна на компаниите, управляващи жилищни имоти, липсата на подходящи места в паркингите и това, че често група хора не чакат държавата и действат по-бързо, поставяйки си частен заряден стълб на място, което им е удобно.

Въпреки това, анализ на пекинската Платформа за зареждане на електромобили показва, че през 2019 г. изграждането на публични

зарядни стълбове се е увеличило бързо и към декември те са нараснали с 34% на годишна база.

Зарядните станции и стълбове също така са съсредоточени основно вътре в петия кръг на Пекин и там са 65% от всички, докато извън него те са доста по-малко.

В момента публичната инфраструктура за зареждане на електромобили в Пекин е главно два вида: стълбове за бързо зареждане с мощност 60-90 киловата и за бавно със 7-15kW. Съотношението между двата типа е 1,8 към 1 в полза на тези за бързо зареждане.



Към 2014 година градът има население от 6,626 млн. души. За да обикнем Кунмин и да разберем по-добре забележителностите му, е важно да опознаем историята му. Затова ще ви запозная накратко със събитията, превърнали територията на прословутото езеро Диенчъ в това, което е днес.

Регионът около град Кунмин е населен от повече от 2400 години, но най-ранните човешки следи ни връщат цели 30 500 години назад във времето. Археолозите откриват доказателства за селища от неолитния период около територията на езерото Диенчъ. Освен със земеделски тези примитивни хора са се изхранвали и чрез лов, риболов и скотовъдство. Поради тази причина районът на днешен Кунмин се смята за една от люлките на човешката цивилизация. През периода на династия Източна Джоу (770 – 221 г. пр. н. е.) обединение от племена създава силен робовладелчески строй около езерото Диенчъ, наречен царство Диен, като неговият върховен владетел също носел титлата диен. В края на периода Воюващи царства (476 – 221 г. пр. н. е.) тези племена били завладени от царство Чу и това е първият контакт между централната китайска цивилизация и цивилизацията край езеро Диенчъ.

По-късно по времето на династия Хан (206 г. пр. н. е. – 220 г. сл. н. е.) император У създава на територията на царство Диен околия Иджоу и възвръща правомощията на царя на Диен да управлява околията.



Днешният град Кунмин тогава е бил само малък районен център, наричан Гучанг, под контрола на околия Иджоу. Все пак бившият Гучанг без съмнение е първият град построен в границите на днешния Кунмин.

Трябва да споменем и висококачествените бронзови изделия, които цивилизацията Диен изработвала, които можели да се сравняват дори с тези на централната китайска цивилизация. Точно заради тяхната стойност се смята, че първият апогей на човешката цивилизация на територията на Кунмин е бил по времето на царството Диен.

През следващите векове районът около езеро Диенчъ остава част от Китайската империя. През 7-и век, по времето на династия Суей, днешният град Кунмин е един от проспериращите градове в Югозападен Китай, но все още остава изолиран

от северната част на китайската държава. По време на династия Юен Кунмин просперира и привлича много чуждестранни пътешественици, сред които и известният Марко Поло. Въпреки разцвета на града по-голямата част от населението му е потомство на бившите варварски племена около езеро Диенчъ и затова, когато династия Мин (1368 – 1644) взема властта, заселва войници в района, за да балансира населението. Династията реставрира града, построява нови градски стени и очертава облика на днешния град Кунмин. Множество малки селища също биват построени около града, за да дадат дом на мигриралите войници. Днес тези селища са превърнати в квартали и предградия.

По време на династия Цин градът преживява просперитет. Кунмин започва да се разширява и да гони модерното развитие на

североизточните китайски градове. Много промени настъпват и през Втората световна война, когато бежанци от Източен Китай, търсещи спасение от японските окупатори, прииждат в региона и са построени множество заводи.

По време на Втората световна война градът е военен център, американска база и важна точка по южноазиатския коридор Мианмар, Лаос, Юннан. През 1949 г. градът мирно приема властта на Китайската комунистическа партия и оттогава търпи бурно икономическо, социално и демографско развитие.

Важно е да добавим и че през цялата история на региона той винаги е бил и важен търговски път между Китай и южна Азия.

За нас е важно да научим тези подробности около създаването и развитието на града, за да направим няколко важни извода. Югът, в частност територията на Юннан и Кунмин, е наследила древна цивилизация, която в произхода си не е част от централната китайска цивилизация. Това неизбежно води до определени разлики в мисленето, начина на живот, демографията и архитектурата на региона.



Езерото Диенчъ,

край което се е зародил животът в региона на провинция Юннан, е неотменна част от Кунмин. Днес този живописен воден басейн се намира в югозападните покрайнини на Кунмин и покрива площ от 306 кв. км. Дълго е 39 км от север на юг и 13 км от изток на запад и се намира на 1886 м надморска височина с капацитет от 15 700 млн. куб. м.

Езерото Диенчъ е образувано след земетресение и е с формата на полумесяц. То е една от 12-те туристически дестинации на национално ниво в Китай и е наситено с исторически и културен колорит.

Заставайки на Драконовата порта и поглеждайки надолу, може да се насладите на панорамната гледка на езерото. Може да се качите на лодка или да посетите горския парк Западен хълм, парка Хайгънг, селото на малцинствата и др.

Паркът Хайгънг

се намира в североизточната част на езерото Диенчъ, на 7 км от Кунмин. Паркът представлява дълъг плаж покрай езерото с много върби. През лятото тук може да се плува. Може също да посетите селото на етносите и да се запознаете с културата на малцинствата и, дай, бай и др.

Паркът Байкоу,

или Градината на белите риби, е известен козметичен и здравен курорт. Той също се намира на брега на езерото.



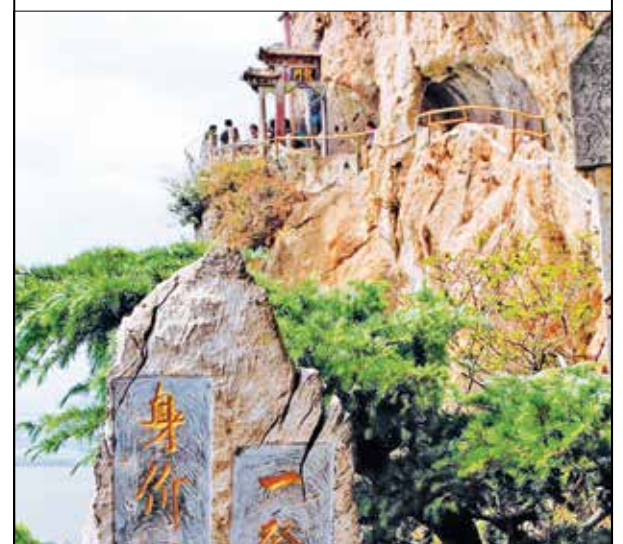
Каменната гора

е едно от чудесата на провинция Юннан и емблема на град Кунмин. Тя се намира на около 80 км от центъра на града, на около час и половина с автомобил. Когато посещавах Каменната гора, използвах бързия влак, но освен ако не сте в района на новата гара за бързи влакове (мой кампус беше точно до нея), не ви съветвам да се възползвате от него, тъй като трябва да вземете метрото и да пътувате до последна спирка. Ако сте в центъра на града, по-удобно би било да се качите

с туристическия автобус. Билетът за автобуса е около 25 юана (около 5 лв.), а билетът за входа на обекта – 168 юана (45 лв.). Каменната гора е част от световното културно наследство на ЮНЕСКО и се смята за изключителен феномен от карстови образувания. „Гората“ е образувана от милиони години ерозия, която е създала интересни каменни хълмове, колони и сталагмити, издигащи се от земята. В Каменната гора може да прекарате и цял ден, въпреки че няколко часа биха били достатъчни, а обектът е отворен за посетители от 8 часа сутринта до 6 следобед.

Западният хълм

е най-емблематичното място в Кунмин след езерото Диенчъ. Казват, че ако не посетите Западния хълм, все едно не си посетил Кунмин. И ако не отидеш до Драконовата порта, все едно не си бил на Западния хълм. Това са серия от изсечени в хълма скали. На ръба им са разположени и няколко павилиона и храмове. Катеренето по стълбите ще ви отнеме два часа до върха, а можете да вземете и лифт. Прекарайте следобед си тук или съчетайте разходката си с посещение на селището на етносите, където може да се запознаете с живота на множество малцинства, населяващи провинцията. Селището на малцинствата също се намира на брега на езерото Диенчъ. Ако все още не сте се изморили, наблизо е и будисткият храм Хуатин.



Кунмин е известен и като града на цветята. За любителите на растенията интересна забележителност е пазарът за цветя и птици. Може би най-големият пазар за цветя. Той се намира на средата на улица Дзингсин, в квартал Ухуа, (昆明市五华区景星街) на около километър от центъра на града. Пазарът е отворен от 8 сутринта до 5 следобед всеки ден. От него може да

си купите цветя, птици, риба и антики. Стотици видове цветя, включително орхидеи, камелии, лилии и рози, цъфтят, за да радват очите ви. В същото време птиците, сред които може да видите папагали, дроздове и кукувици, ще огласят разходката ви.

Ако пък сте в настроение да си купите типичните за Китай нестандартни монети, нефрит, бижута,

порцелан или каменни гравири ще се сдобиете с хубав спомен.

Градът предлага и прекрасни музеи, градини и галерии, така че му отделете поне 2-3 дни. Със сигурност няма да ви разочарова.

Днес Кунмин, известен най-вече като „града на вечната пролет“ заради хубавото си време. Дърветата тук цъфтят на всеки

два месеца, а температурите са между 10-25 градуса. Въздухът обаче е много сух, така че не се учудвайте, ако се събудите с пресъхнало гърло или леко разранен нос.

Транспортът до Диенчъ от Кунмин е много удобен. Може да вземете автобус №24, №44, №73, №94 и да слезете на спирка „Парк Хайгънг“, билетът е до 4 юана (1 лв). От центъра

на града може да наемете и автомобил до езерото.

Най-доброто време да посетите Кунмин и неговите забележителности е между ноември и януари. Всяка зима стотици хиляди речни чайки се събират да прекарат зимата тук и са впечатляваща гледка за жителите и гостите на Кунмин.

Галина ТОНЕВА
Кунмин - София

Технологичната Война на САЩ срещу КНР

През 2018 г. светът стана свидетел на ожесточаващ се конфликт, инициран от САЩ, засягащ търговско-икономическите отношения с КНР. Почти едновременно „търговската война“ срещу КНР прерасна в „технологическа война“, насочена първоначално срещу „Хуауей“, призната през 2017 г. за най-иновационната корпорация в света.



Проф. Нако СТЕФАНОВ
дфн, д-р ист.

Ще припомним, че войната срещу „Хуауей“ започна още през 2018 г., след като САЩ започнаха да обвиняват компанията в шпионаж, кражба на технологии и други грехове. Едновременно с това започна кампания за натиск върху американски и чуждестранни предприятия с цел да прекъснат връзките си с „Хуауей“.

През май 2019 г. тази конфронтация беше преведена на езика на санкциите – ограниченията от април 2019 г. се оказаха само „коз“ за преговорите на Тръмп със Си Дзинпин в Осака и те бързо бяха отменени. Първо беше въведена забрана за закупуване на оборудване на „Хуауей“ и ZTE от американски правителствени агенции, както и сътрудничество на правителствени агенции на САЩ на всички нива с компании, използващи оборудването на тези компании. Тази забрана влезе в сила от август 2020 г.

На второ място, доставката на американски технологични продукти – компоненти, подсистеми, софтуер и др., за „Хуауей“ без държавен лиценз беше забранена. Това доведе до прекъсвания при вноса например на чипове Qualcomm, проблеми с операционната система Android от Google, както и до скъсване на „Хуауей“ с най-големия изпълнител за сглобяване на своите телефони, сингапурско-американския Flex, който е вторият по големина световен производител на

електроника и свързани продукти.

Отвeтната реакция на Китай доведе до значими резултати.

Те включват развитието на собствени технологии на „Хуауей“ (включително операционната система) и на китайската електронна индустрия и стартиращи предприятия в тази област, включително откриването на лаборатория за изкуствен интелект в Москва и засилване на сътрудничеството с Руската федерация, укрепването на технологичните звена в други страни, споразумение за 2020 г. с Tencent за развитието на пазара на приложения за телефони на „Хуауей“ и т. н. Очевидно се разработват мащабни или просто косвени схеми за закупуване на необходимите технологии, услуги и продукти. По-специално, вероятно не е случайно, че работата, извършвана от Flex, бързо е поета от китайския BYD, който освен електрически превозни средства е известен като един от доставчиците на оптични и пластмасови компоненти за телефоните „Хуауей“.

Атаката срещу „Хуауей“ има свои собствени съществени причини поради големината на компанията, както и ролята ѝ в развитието на 5G технологиите. Белият дом методично и целенасочено унищожава флагмана на китайската електронна индустрия.

За никого обаче не е тайна, че тези стъпки, както и подобен натиск върху ZTE, са само минимална задача в голямата технологична война. Краткосрочните ефективни усилия на „Хуауей“ за заобикаляне на американските санкции доведоха до разработването от страна на САЩ на нов пакет ограничителни мерки, които бяха обсъждани от началото на април 2020 г.

Отговорът на Китай е ясен – ускорено развитие на собствения технологичен сектор и заместването на вноса в някои ключови категории продукти и цифрови услуги с времев хоризонт 2024–2025



г. Разработва се нова програма за развитие на обещаващи и пробивни технологии на стойност 1,4 милиарда долара.

Американската политика на „разединяване“ и отговорът на КНР

На фона на гореказаното става очевидно, че дългосрочната стратегия на САЩ е насочена към рязко отслабване на китайските „високотехнологични“ отрасли като цяло – както по икономически, така и по военнотехнически причини. Един важен инструмент в тази област става политиката на decoupling (разединяване, отделяне).

„Отделянето“ описва процеса, чрез който дълбоката икономическа взаимозависимост между САЩ и Китай, натрупана през последните четири десетилетия, постепенно намалява, като „отделянето“ се проявява както в търговската, така и в технологичната сфера. Това се случва поради няколко причини:

- Първо, поради намаляване на обема на търговията между двете страни, т. е. постепенно намаляване на зависимостта на парите един от друг;

- Второ, поради последователно провежданата досега политика от Д. Тръмп на изтегляне на американския индустриален капацитет от Китай обратно към САЩ, за да се избегне свръхзависимостта от китайската индустрия и да се намали рискът от кражба на американско ноу-хау;

- Трето, разединение то води до намаляване на двустранните инвестиции в технологични и изследователски дейности, както и до създаване на бариери пред обмена на знания и ограничаване на

сътрудничеството между научните общности.

Всичко това в една или друга степен вече се случва в отношенията между Китай и САЩ и говори за това,

че в „хибридната война“ между двете страни, „разединяването“ на икономиките и технологичния сектор е на първия етап.

В това отношение един силен ход в отговор на водените търговски, технологични и прочее войни от страна на САЩ срещу КНР стана Регионалното всеобхватно икономическо партньорство (Regional Comprehensive Economic Partnership – RCEP). То представлява споразумение за свободна търговия между азиатско-тихоокеанските държави – Австралия, Бруней, Камбоджа, Китай, Индонезия, Япония, Лаос, Малайзия, Мианмар, Нова Зеландия, Филипините, Сингапур, Южна Корея, Тайланд и Виетнам. На 15-те страни членки се падат около 30% от населението на света (2,2 милиарда души) и 30% от глобалния БВП (26,2 трилиона долара) към 2020 г., което го прави най-големия търговски блок в историята и света.

RCEP обединява съществуващите двустранни споразумения между 10-членния АСЕАН и пет от неговите основни търговски партньори, RCEP беше подписан на 15 ноември 2020 г. на виртуална среща на върха на АСЕАН, организирана от Виетнам. Споразумението ще влезе в сила веднага след като бъде ратифицирано поне от шест подписали от АСЕАН и три от страните, които не са от АСЕАН.

Очаква се споразуме-

нието да премахне около 90% от митата върху вноса между подписаните го страни в рамките на 20 години след влизането му в сила и да установи общи правила за електронната търговия, както и търговията с интелектуалната собственост. Анализаторите прогнозираят, че RCEP ще помогне за стимулиране на икономиката на фона на пандемията от COVID-19, както и за „изтегляне на икономическия център на тежестта обратно към Азия“, като това ще усили спада на Съединените щати в икономически и политически план.

Същевременно въпреки разцеплението в политическо-икономическия елит на САЩ и двете крила на този елит виждат в лицето на Китай или основен съперник (президентът Тръмп), или „най-сериозния конкурент на Щатите“ (новоизбрания президент Джо Байден). В условията на COVID-19, където САЩ се оказаха най-силно засегнатата страна, докато КНР демонстрира най-успешно ограничаване и блокиране на заразата, нараства пропагандно-информационната война, съпроводена с назоваване на коронавируса като „китайски вирус“ и обвинения, че Китай е виновен за разпространението на същия.

В заключение може да се подчертае, че

много е трудно да се прогнозира резултатите от тази „технологична война“.

Но това, което е абсолютно ясно, е, че тя несъмнено ще оказва негативно въздействие не само върху КНР, но и върху САЩ, а и върху глобалната социо-икономическа и технологична динамика като цяло.

Китайският финтех сектор с бърз ръст Въпреки необичайната година

Дългите опашки пред банкомати са рядко срещана гледка в Китай, където хората свикнаха да плащат за всичко с мобилните си телефони вместо в брой. Мнозина дори не могат да си спомнят кога за последно са теглили пари. Вместо да посещават банкови офиси, хората, особено по-младите, използват все по-активно мобилни телефони и компютри, тъй като интернет и мобилните приложения им дават възможност да свършат почти всичко, свързано с техните пари и сметки.

Официални данни показват, че от края на 2019 година до септември 2020 г. броят на банкоматите в Китай е намалял с 68 600, а 2790 клона на търговски банки са затворени през първите 11 месеца, след над 6280-те, прекратили дейността си за последните две години.

Промяната в банките е просто един от примерите за усилията на Китай да насърчи развитието и иновациите на финансовите технологии (финтех) и даде тласък на дигиталната икономиката, където търсенето за безконтактни услуги нараства постоянно, а на фона да пандемията от COVID-19 се появяват нови бизнес модели, свързани с пазаруването от дома.

Поради проблемите, които причини COVID-19, свързаните с финтех иновации в страната продължиха да предоставят по-удобни и надеждни решения за обикновените потребители, реалната икономика и социалното развитие, подкрепени от информационни технологии като облачните изчисления, големите данни, изкуствения интелект и мобилния интернет.

„С разширяването на дигиталните и особено на мобилните разплащания в страната основните финансови услуги са като цяло достъпни във всички райони, било то градски или селски. Китай е водеща страна в света по достъпност и мащаб на мобилните разплащания, в която се прилагат широко приемането на пари в реално време, теглене и преводи“, казва Гуо Шуцин, председател на Китайската банкова и застрахователна регулаторна комисия.

Появата на нови бизнес модели през 2020 г. като преките излъчвания в интернет даде тласък на онлайн потреблението от дома, като продажбите на дребно нараснаха с 9,7% на годишна база за първите три тримесечия, надхвърляйки 8 трилиона юаня (1,22 трилиона долара), по данни на Министерството на търговията.

Реалната икономика получи нова жизненост благодарение на финтех иновациите.



ност благодарение на финтех иновациите.

Дигиталните кредити увеличиха значително наличието на приобщаващото финансиране чрез провеждането на интелигентен контрол на рисковете с помощта на големи данни, казва Гуо Шуцин. Според банковата и застрахователна регулаторна комисия приобщаващите заеми за малки и микро компании са нараснали с 30,5% и са били 14,8 трилиона юаня в края на септември, докато необслужваните кредити на частните фирми са се увеличили с 1,6 трилиона юаня за същия период и са достигнали 5,4 трилиона.

Дигиталната трансформация на финансовия сектор също е допринесла за спринта на Китай към целта за изкореняване на абсолютната бедност. За първото тримесечие онлайн продажбите на земеделска продукция е достигнала 93,68 милиарда юаня или ръст от 31% на годишна база.

Пилотните тестове на дигиталната валута, която позволява разплащанията от точка до точка между потребители и търговци, също показват решимостта на Пекин да елиминира финансовите и свързаните с информацията рискове в дигиталната икономика. През тази година подобни тестове бяха проведени в Шънджън, Чънду, Суджоу и новата зона Сюан'ан, очаква се в следващата те да включат повече райони, включително столичния Пекин-Тиендзин-Хъбей, в делтата на река Яндзъ и залива на Гуандун, Хонконг и Макао. През октомври 10 милиона дигитални юаня бяха раздадени на жители на

Шънджън, с които те могат да плащат в местни магазини, а малко по-късно други 20 милиона бяха отпуснати в Суджоу. За да оптимизира пилотния проект, Китайската народна банка си сътрудничи с големи компании във финтех сектора и електронната търговия като JD Digits и Didi Chuxing. До края на август за разплащане с дигитални юани са били идентифицирани над 6700 пилотни сценария, включващи кетъринг, транспорт, пазаруване, плащане на сметки и обществени услуги.

Финтех иновациите предлагат повече възможности за пазарните играчи

да получат достъп до потребителите. В същото време обаче се появяват и нови проблеми, свързани с устойчивостта на финансовия сектор, информационната сигурност и лоялната конкуренция.

За да се справи с тези проблеми, Китай предприе иновативен и предпазлив подход и въведе серия от мерки за пресичане на рисковете от задлъжняване, нелоялна конкуренция и изтичането на лични и други поверителни данни.

Взаимното кредитиране онлайн (P2P), при което инвеститорите избягват традиционните финансиращи институции като банките и се свързват директно с потребителите, миналата година отпадна от полето на иновациите в резултат на усилията на правителството да се справи с рисковото финансиране. До средата на ноември броят на занимаващите се с взаимно кредитиране спадна от 5000 до нула.

В отговор на повишената чувствителност на гражданите към личните им данни на фона на бързо разпространяващите се онлайн трансакции парламентът на страната одобри закон за тяхната защита.

Според Гуо Шуцин, необходимо е също така да се осигури лоялната пазарна конкуренция, тъй като технологичните гиганти могат да използват предимствата от монопола си върху данни, за да възпрепятстват нормалното

функциониране на пазарните субекти и да придобият прекомерни ползи и влияние. „Трябва да отделяме по-голямо внимание на големите компании, така че те да не пречат на влизането на нови играчи на пазара, да събират данни по нетипични начини и да отказват да споделят информация, която по закон е публична“, казва той.

Коментирайки рисковете от някои пазарни играчи, които са „твърде големи, за да се провалят“, Гуо казва, че регулаторите трябва да следят отблизо тези във финансовия бизнес. „Трябва да наблюдаваме комплексността и разпространенето на ефекта от техните бизнес рискове, да ги предотвратяваме навреме, както и да оценяваме нови, скрити систематични проблеми“, добавя той.

Според прогноза на международната компания за пазарни проучвания International Data Corporation (IDC) китайската финансова индустрия възприема активно ново поколение информационни технологии, разходите ѝ за които ще достигнат 220,8 милиарда юаня до края на 2020 г.

За да бъде в крак с тенденциите в развитието на финтех иновациите, Китай трябва да разработи също адекватни технологии и правила за мониторинг, смята Лу Шучун, генерален секретар на Националната асоциация за интернет финанси.

Дебют на новия Високоскоростен влак за екстремно ниски температури

Преди дни Китай дебютира с високоскоростния си електрически мотрисен влак, който може да оперира при температури до минус 40 градуса по Целзий.

Мотрисният влак от серията „Фусин“ е с проектна скорост от 350 км/ч.

Очаква се да се движи по високоскоростния маршрут между Пекин и Харбин.

При екстремно ниски температури кондензирането на водата може да повлияе на разпределителната кутия и безопасната експлоатация на влаковете, заявиха разработчиците. Те използвали слой от микрономен



керамичен порест материал за кутията, който е в състояние да съхранява кондензираната вода в порите.

Главният конструктор на новия влак Дзя Сиендзие каза, че той има автоматизирана функция

против замръзване в спирачната система.

До края на миналата година 1036 електрически мотрисни влака „Фусин“ са изминали общо 836 милиона км и са превозили 827 милиона пътници.

В хармония с природата през зимата

Древните китайци преди хиляди години създали лечебна система, която продължава да се използва и в наши дни. Тя се развила през вековете и днес се справя ефективно с много от съвременните заболявания. Китайската медицина е само част от по-голяма концепция на древните китайци за ежедневието. Тя е клон на огромно дърво, което обхваща всички аспекти на живота. Затова лекарят по китайска медицина не се занимава само с тялото или физиката. Той е като учител, който учи пациентите си как да водят здравословен и балансиран начин на живот.

Според китайската медицина годината има пет сезона – зима, пролет, лято, късно лято и есен, и човек трябва да живее в хармония с промените, които настъпват през всеки един от тях. Това е един от важните аспекти за поддържането на добро здравословно състояние.

Хилядолетия назад, когато се зародила китайската медицина, хората живеели в пълна хармония с природата. Те ставали с изгрева, хранели се с това, което им давала земята през различните сезони, и били наясно какво се случва в заобикалящата ги среда, тъй като тя оказвала директно влияние върху всеки аспект от техния живот. Заради този прост на пръв поглед начин на живот те били здрави и знаели

как да поддържат имунитета и органите в добро състояние.

Зимата в китайската медицина

Според китайската медицина Ин енергията е най-силна през зимата. Тя обикновено се асоциира с тъмнината, студа, забавянето, обръщането навътре. Докато Ян е най-силна през лятото и се свързва със светлината, горещината, бързината, експанзивните качества. През лятото времето е топло, дните са дълги и хората прекарват повече време навън. Затова през зимата хранителният режим и дейностите трябва да са насочени към обогатяването на Ин и укротяването на Ян.

Зимата според китайската медицина е сезонът на бъбреците, където се съхраняват първичната и фундаментална енергия на нашия организъм. Ако в ежедневието се съобразявате със сезонните промени ще сте здрави, а болестите ще стоят далеч от вас. Зимата е време да подсилите бъбреците. Почивката е от важно значение, ако искате да ги освежите. Затова някои животни спят през студения сезон. Това е подходящо време да обърнете поглед навътре към себе си с медитация, писане или други практики като тайджи и цигун упражнения. Те ще ви помогнат да се свържете с вътрешния си аз, да подсилите енергията на бъбреците, да отпуснете съзнанието, да успокоите емоциите и да повдигнете духа.



Ушите са орган, който е в тясна връзка с бъбреците. Тишината и спокойствието на зимата позволяват на човек „да чува“ по-ясно света, отколкото през шумното и активно лято. Това го кара да забави темпото, да почива и релаксира повече.

Костите са друга част от тялото, която е тясно свързана със състоянието на бъбреците. Затова през зимата трябва да се обърне внимание на костните проблеми. Обикновено китайската медицина препоръчва през студения сезон да се пият повече костни бульони, защото те подсилват костите и затоплят тялото. Те са и силен тоник за есенцията Дзин, която се изтощава от дейности като силен и продължителен стрес, липса на достатъчно сън, дълги часове работа и прекаляването с алкохола и лекарствата на пример.

Зимни дейности

През зимата е най-добре да обърнем поглед навътре, да прекарваме повече време в спокойна обстановка, в писане, медитиране, четене или други дейности, които подхранват духа. Студеният сезон е време да забавим темпото и да се

подсилим физически и душевно. Вътрешните стилове на бойните изкуства, йогата и медитацията са подходящи практики за тази част на годината. През зимата е препоръчително да се ляга по-рано и да се става по-късно, за да се възстановят силите на тялото.

Някои хора обичат зимата. Тогава те се чувстват по-енергични и предпочитат да са сред природата, да карат ски или сноуборд или просто да се разхождат в снега. Зимата кара други да прекарват повече време въкъщи, натъжава ги и дори предизвиква депресия поради по-малкото слънчева светлина и физическа активност. Добрата новина е, че всеки може да се радва на зимата, ако живее, храни се и спортува според сезона и обръща внимание на нуждите на тялото.

Храненето през зимата

Много са полезните храни за зимата. Това са всички плодове и зеленчуци, които са в наличност във вашето обкръжение през този сезон – картофи, моркови и други кореноплодни зеленчуци, гъби, ябълки, круши, тиква. През зимата тялото се нуждае от храна, която ще го затопли, например зеленчукови супи

и месни бульони. Храни, които подсилват бъбреците, са: бобът, костните бульони, овчето, пилешкото, орехите, кестените, черният сусам.

През студения сезон продуктите трябва да преминават по-дълга топлинна обработка на слаб огън, с по-малко вода. Това помага на тялото да съхрани топлината през студените месеци. Зеленчуковите супи, пълнозърнестите продукти и запечените ядки са подходяща храна за студените дни.

Принципите за баланс между това, с което се храним, и сезоните са базирани на хилядолетна практика. Лечебното хранене е важен компонент на китайската медицина и подкрепя твърдението, че човек е това, което яде. Храната, която поемаме, оказва силно влияние на тялото, въздействайки на здравето и доброто състояние на физиката и психиката.

След като влезе в тялото, храната става част от него, т. е. действа отвътре, а времето и околната среда оказват влияние отвън. Китайските диетолози препоръчват да се храните с продукти, които са характерни за мястото, където живеете, и съответния сезон.

Инактивираните ваксини могат да защитят широката общественост

Експерти заявиха, че одобрените инактивираните ваксини не са в състояние да излекуват заразените, но могат да защитят широката общественост.

В продължение на месеци в провинция Хъбей не бяха регистрирани случаи на заразни с новия коронавирус, но в сряда бе съобщено за 120 инфекции. Имайки предвид естеството на инактивираните ваксини, които бяха условно одобрени, използването им при потвърдени пациенти или безсимптомните носители



не е от голяма полза, каза заместник-директорът на факултета по патобиология на Уханския университет

Ян Джанциу пред „Глобъл таймс“.

Инактивираните ваксини действат като Велика

китайска стена и спират разпространението на вируса, каза още той, добавяйки, че те са в състояние единствено да предотвратят заразяването на здрави хора, но не могат да помогнат на вече заразените пациенти или онези, при които вирусът е в инкубационен период.

Като превантивна мярка Ян Джанциу препоръчва спешна ваксинация на хората, които са около заразените, например жителите на Хъбей. Той обясни, че ваксините, които разчитат на mRNA технологията, могат да помогнат на вече инфектираните в борбата

с вируса. „Те носят част от генетичния код на коронавируса, като активират образуването на вирусни протеини от организма, достатъчни да „обучат“ имунната система как да атакува заразата. Това означава, че те са в състояние да облекчат състоянието на пациентите и да намалят увреждането на органите“, обясни Ян Джанциу.

Пекин, провинциите Шандун и Шанси започнаха ваксинирането на ключовите групи с местни инактивираните ваксини. Очаква се имунизацията им да приключи до средата на февруари.

Традиционни ударни инструменти

Китайските ударни инструменти имат отличителни национални характеристики. Те не само са ритмични инструменти, но и всеки сет от ударни музикални инструменти може да се използва за самостоятелни изпълнения и играе много важна роля, помагайки музикалното съдържание и драматичният сюжет да изпъкнат. Те засилват и изразителността на музиката.

Звънчета пънлин



Звънчетата пънлин са музикален инструмент, който внася колорит и определя ритъма. Те са популярни за етноса наси и етническите групи на манджури, монголци, тибетци и ханци в цялата страна. Поради различните райони на разпространение съществуват редица имена, с които хората назовават

звънчетата или съкратено само лин - звънчета.

Бангу

Изпълнителите на бангу са диригенти на оркестрите в традиционната китайска опера. Този китайски барабан има дълга история на разпространение. В „Цялостно изследване на



цивилизацията по време на династия Цин“ е записано: „Бангу, известен още като дагу, звучи припряно и е водещ сред различни инструменти, но далеч не е лесно да се свири на него“.

Този китайски барабан е окачен с въжета или дървена барабанна стойка и се удря с две палки от ратан или бамбук.

Може да се барабани не само в централната част на барабана, но и върху страничната му част и звукът, който инструментът издава, се различава по височина. Освен това в зависимост от техниката на удряне звученето е различно.



Гангу

Формата на гангу прилича на саксия. Гангу с настройващ механизъм е създаден въз основа на гангу, като са заимствани и модифицирани характеристиките на височината на тона на западните тимпани. Височината може да се



регулира, дели се на голяма, средна и малка. Качеството на главата на барабана и промяната на времето оказват влияние върху

височината на тона на инструмента. Така че когато се свири на него трябва да се обърне внимание на правилното настройване на инструмента.

Чангу



Традиционният за корейския етнос чангу (барабан във формата на пясъчен часовник, изписван и чанго), известен още като джангу и лянджангу, е мембранофонен ударен инструмент, който се използва за акомпанимент

на песни и танци, а също и в инструментални ансамбли. Чангу се използват много в танците, като при изпълнения барабаните се окачат пред гърдите или се поставят на дървена стойка.

Изпълнителят барабани с лявата си длан и удря по инструмента с палката, която държи в дясната си ръка. Традиционният за корейския етнос чангу има дълга история, уникална структура и мек тембър.

Дабу



Душата на уйгурската музика в Синдзян - тамбурилата дабу е незаемим инструмент в повечето танцови мелодии и народни песни. Тембърът на дабу е чист, мелодичен и силен, силата на звука на инструмента варира значително. Прилагат се различни гъвкави техники на свирене. Той може да допринесе за създаването на атмосфера в различни музикални сюжети.

Древни струнни лъкови инструменти

Под китайски струнни лъкови инструменти главно се разбират различните разновидности на хуцин. Макар тяхната история да е по-кратка от тази на други етнически музикални инструменти, те са обичани от представителите на всички националности в страната заради красивото си звучене, богатата си изразителност и високото ниво на умения и техничност, което изпълнението на тези музикални инструменти изисква.

Ърху

Ърху е един от основните струнни лъкови инструменти в семейството на китайските етнически музикални инструменти. Той води началото си от едно малцинство в древен Северен Китай.

Историята му може да се проследи от династия Тан и надхвърля 1000 години. Може да се каже, че ърху е като преминал през превратностите на живота старец. А вероятно дори би

било по-подходящо да се каже, че ърху е като незрящия Абин, който е бил талантлив музикант, свирещ добре и на други инструменти като пипа, съ, шън и барабан.



Но той е възхваляван само заради ърху. Неговата история и бекграунд са изключително сходни с характера на инструмент като ърху. Само такъв човек може да се слее с ърху, този възплащаващ печал инструмент.

Банху

Банху има около 300-годишна история в Китай и е наричан с различни имена като цинху, хуху, бандзъху, дасиен и други. Банху има висок тембър и създава проникващи звуци. Той

се появява като инструмент, съпровождащ театрално-оперни изпълнения,



разработен на базата на хуцин, като името му идва от залепените тънки дървени листове (‘бан’ на кит.), от които е направена резонаторната кутия на инструмента. Съпоставен с другите разновидности на хуцин, банху се отличава със силен и ясен звук, с който може да се предадат силни емоции като вълнение, плам и стихия. Същевременно носи и красота и изящество.

Дзинху

Дзинху има висок и силен тембър и създава проникващи звуци, той представлява традиционен китайски струнен инструмент, който възниква с



формирането на пекинската опера в края на 18-ти век и е разработен на базата на хуцин.



Дзинху има над 200-годишна история и е основен акомпаниращ инструмент в пекинската опера.

Матоуцин

Матоуцин е двуструнен инструмент, който е най-често използван от монголската националност в Китай. В края на грифа му има конска глава, откъдето и идва името му (матю – конска глава). На монголски език е наричан морин хуур. Корпусът на матоуцин е дървен, дълъг около метър. Инструментът е с две струни и трапецовидна резонаторна кутия. Звучите, който издава са меки и приятно извиващи се, а силата му на звучене е сравнително слаба.

Страницата подготви
Красимира ИВАНОВА

Възход на китайската научна фантастика

Продължението на китайския блокбастър „Скитаща земя“ излиза през 2023 г.

Продължението на китайския научнафантастичен филм „Скитаща земя“ е планирано да излезе по екраните в Китай за Пролетния празник през 2023 г., беше съобщено официално от режисьора на проекта в град Сямън в рамките на филмовите награди „Златен петел“.

Гуо Фан се завръща като режисьор на „Скитаща земя 2“, докато ролята на изпълнителен продуцент ще поеме авторът на романа и носител на награда „Хюго“ Лиу Цъсин. Филмите се развиват в бъдещето и разказват за дръзкият опит на човечеството да спаси Земята от Слънцето, което е на път да се превърне в огромен червен гигант, заплашващ да я погълне.

„Нашият нов сценарий е замислен и ще се опитаме да започнем продукцията, използвайки нов тип технология“, казва Гуо Фан. Продуцентът Гун Гъар добавя, че екипът се е подготвял за продължението и неговия фантастичен свят от известно време и се надява зрителите да се насладят на историята и да бъдат завладени от новите детайли в нея.

Новината за продължението беше съобщена след премиерата на режисьорската версия на „Скитаща земя“. Тя е разширена версия на оригинала, като включва 11 минути с ново съдържание.

„Скитаща земя“ дебюти-

ра на 5 февруари 2019 г., успя да натрупа повече от 4,68 милиарда юана (713 милиона долара) в китайския боксофис и се превърна в най-доходоносния сайфай филм в Китай, както и в третия най-доходоносен китайски филм в историята.

Смятан от мнозина за китайския пробив в научната фантастика, филмът породил страст към жанра не само сред публиката, но и в киноиндустрията в страната. От излизането му през 2019 г. всички с нетърпение очакват повече подобни местни продукции. След огромния маркетингов успех филмът спечели и редица филмови награди, включително за най-добър режисьор от фестивала „Сто цветя“.

Уан Джунлей, изпълнителен директор на компанията Huayi Brothers Media, каза на премиерата: „Филмът е стогодишна художествена форма. Всички говорят за иновации, но всъщност няма иновативен жанр. Научната фантастика, разбира се, също не е иновативен филмов жанр. Но режисьорът Гуо Фан придал нов чар на научната фантастика с емоции, които китайците могат да разберат по-добре“.

Режисьорската версия е озаглавена „Скитаща земя: Отвъд 2020. Специално издание“. Цената на билета е 15 юана, като приходите от дистрибуцията ще се използват в подкрепа на китайската филмова индустрия по време на

пандемията от COVID-19.

Церемонията също поднесе няколко изненади: режисьорът Жао Сяоджъ, суперзвездата Анди Лау, както и актьорът Сяо Ян от екшън комедията Endgame, която трябва да излезе през 2021 г., се присъединиха към Фан Гуо на сцената в Сямън.

Жао е близък приятел на Гуо и имаше малка роля в „Скитаща земя“, докато Анди Лау е силен поддръжник на лентата. Продуцентите на „Скитаща земя 2“ поканиха Лау да се присъедини към актьорския състав и въпреки че нямаше официално съобщение, изненадващата поява на хонконгския актьор загатва за по-значителната му роля в продължението на лентата.

Китайската екшън звезда У Дзин, който е в оригинала, вероятно също ще се включи в продължението, тъй като по време на церемонията публиката видя видеопослание от него, в което той поздрави Фан Гуо за излизането на режисьорската версия, след което шеговито попита дали неговият герой, който умира в първия филм, ще може да се завърне в продължението.

В края на мероприятиято Фу Жуоцин, вицепрезидент и изпълнителен директор на China Film Co. и председател на Huaxia Film Distribution, каза, че „Скитаща земя 2“ е проект, който всички очакват с нетърпение. Той добави, че China



Film Co отново ще си сътрудничи с режисьора Фан Гуо и ще проучи вариантите за стандартизация на проекта.

Лентата е адаптация по едноименния роман на носителя на награда „Хюго“ китайския писател Лиу Цъсин. Това е и първият китайски блокбастър в IMAX 3D формат, който се проектира зад граница. Филмът разказва за опитите на човечеството да премести Земята и жителите ѝ далеч от Слънчевата система, тъй като Слънцето е на път да угасне.

Всички декори и сцени във филма са направени от китайски екип, а 75% от специалните ефекти са произведени от местни компании.

Романът със същото заглавие се предлага в американската платформа за електронна търговия Amazon и се радва на предимно благоприятни отзиви.

Роден през 1963 г., Лиу е един от най-видните писа-

тели на китайска научна фантастика.

Неговата творба „Проблемът с трите тела“ му донесе престижната награда „Хюго“ през 2015 г.

Учудващият възход на китайските писатели на научна фантастика на глобалната сцена отвори нов прозорец за света да погледне към настоящето и бъдещето на Китай.

Научнофантастичният жанр е по-популярен от всякога. Преди две години Хао Дзинфан, млад и талантлив китайски писател, спечели наградата „Хюго“ за повестта си Folding Beijing.

Когато литературната сензация Лиу Цъсин спечели „Хюго“ за най-добър роман през 2015 г., това бе първото подобно постижение на азиатски автор в жанра. Малко хора очакваха следващата награда „Хюго“ да дойде толкова скоро. Освен Лиу и Хао никой друг азиатски писател на фантастика не е печелил наградата в 63-годишната ѝ история.

Нов живот за класическото облекло на етноса хан

На 1 януари, първия ден, в който музеят на град Нанян отвори врати за посетители, се събраха повече от 100 фенове на ханфу – китайското традиционно облекло на етноса хан, за да демонстрират красотата на това културно наследство с величествен танц на голямата сцена.

Хората, които носят ханфу, помежду си се наричат „братя“. На сцената те показаха не само красотата на тези традиционни дрехи, но и свързаните с китайския етикет церемонии. Учтивите и сърдечни маниери накараха публиката да се замисли за традиционната култура.



Освен актьорите имаше и много фенове на ханфу сред публиката, които бяха облечени в тези традиционни облекла. Спектакълът бе посрещнат с голям интерес и аплодисменти от зрителите. Феновете

на ханфу заявиха, че целта на изложбата е да се популяризира тази култура и да се даде възможност на хората да разберат повече за нея и обичаите на китайската нация.

Концепцията за „въз-

раждане на ханфу“ не бе посрещната много благосклонно в началото. Хората, които участваха в подобни мероприятия, не бяха много. Някои обаче използваха предимствата на тази древна култура, за да я направят по-популярна и да усъвършенстват производството на този вид дрехи. Младите фенове на ханфу поддържаха традицията в разгара на много недоразумения и натиск.

Само след няколко години културата на ханфу направи невероятен пробив. Този резултат бе постигнат с общи усилия и множество благоприятни фактори.

Първият елемент, който накара ханфу „да излезе от общоприетата рамка“, бе

бързо растящият интерес към традиционната култура през последните години. Повечето хора се решават да облекат този костюм за пръв път, защото е красив. Когато научат повече и открият различните символи зад всеки елемент, осъзнават колко древна и богата е традиционната култура. Цялостната концепция на костюмите на етноса хан от хилядолетия е базирана на лекотата и простота, наблягайки на хармонията между човека и природата. В същото време ханфу има тясна връзка с културата и е демонстрация на морални ценности като „добро-детели, честност, учтивост, мъдрост и вяра“.

Страницата подготви
Красимира ИВАНОВА

Сезонът на зимните спортове е радост за младежите и децата в Пекин

Новият сезон на зимните спортове за младежите в Пекин е в разгара си. Хокей на лед, кърлинг, фигурно пързалане, шорттрек, ски... богат избор за всички ентусиасти. Възползвайки се от организирането на Зимните олимпийски игри 2022 г., тази година в столицата е създадена състезателна система, която комбинира спорт с образование за млади хора и трениране на таланти. Сега в Пекин непрекъснато се организират различни мероприятия на сняг и лед.

След час и половина тренировки по хокей на лед 11-годишният Уан Шаншан вече се поти обилно. През изминалия уикенд той и неговият отбор „Dream ACE“ спечелиха четири поредни победи в Пекинската младежка клубна лига по хокей на лед. За да поддържа спортната си форма и да се



подготви за следващия мач, той използва свободното си време, за да тренира.

В Пекин, в сравнение с традиционните зимни спортове като хокей на лед, фигурно пързалане и други, шорттрекът и кърлингът постепенно набират нова популярност и все повече

млади хора избират да ги практикуват.

Тази година състезанието по кърлинг за първи път включи всички възрастови групи и привлече 101 млади играчи. Въпреки че това е само мач за младежи, нивото на организация на състезанията е

много високо. На първенството по шорттрек бе създадена система за възпроизвеждане на видео, чрез която повторенията се излъчват в реално време. Организаторът съставя и видео колекция след играта, според международните правила за състезания, за да обясни всяко нарушение, така че спортистите и треньорите да могат да анализират своя опит.

„Пекинската младежка система за състезания по зимни спортове започна да се оформя. Надяваме се чрез нея да изследваме, обучим и подберем таланти за различните зимни спортове. По-важното е, че създаваме спортна атмосфера и състезателна култура, така че децата да могат да добият повече опит в тези хубави и полезни спортове“, казва Су Юн, директор на отдела за младежки спортове към Общинското спортно бюро в Пекин.

Решителна победа в последните секунди

Както съобщава на 8 януари Синхуа, последната тройка на Доминик Джоунс помогна Тигрите на североизточен Джилин да победят Тигрите на южен Гуандун със 111-110 в редовния сезон 2020-21 на Китайската баскетболна асоциация (CBA).

С много малко пространство и с още по-малко време, Джоунс дриблира, за да хвърли топката: тя отскочи от таблото и влезе в кош. Така играчите на Джилин отпразнуваха спечелването на шампионата.

„Показахме бойния си дух. Последният изстрел се нуждаеше от малко късмет, но направихме всичко възможно преди него“, каза треньорът на Джилин Уан Хан.

30 секунди преди последния изстрел, Джоу Пен направи своя удар, за да даде преднина на Гуандун със 110-108 – Джоунс пропусна първия си опит, но Джилин получи топка с

рикошет в останалите четири секунди. Изглеждаше, че има много малка надежда за Джилин, но тя беше достатъчна за 32-годишния Джоунс.

„Паднахме с 16 точки, но свършихме добра работа, за да намалим дефицита и дори да поведем. За съжаление, те направиха последния удар и това беше истински баскетбол“, каза Маршън Брукс, който отбеляза 33 точки за Гуандун.

Джоунс вкара 18 точки, за да подари победа на Джилин с 58-55 за полувремето. Той продължи неудържимото си представяне, добавяйки 11 точки през третата четвърт, за да помогне на Джилин да увеличи предимството си до 88-80.

Брукс направи пет тройки в последната една четвърт, за да помогне на Гуандун да обърне резултата и поведе със 108-105. Дзян Уейз парира и изравни играта 42 секунди преди края, създавайки драмата на последните секунди.



Доминик Джоунс (ляво) се бори с Маршън Брукс по време на мача от 27-ия кръг през сезона 2020-2021

Активна подготовка за Зимните олимпийски игри

Както Синхуа съобщава от Пекин, китайските спортисти по зимни спортове използват високотехнологични съоръжения и модерни подходи в подготовката си за Зимните олимпийски игри Пекин 2022.

В момента националният отбор по скелетон (зимен спорт, при който състезателите се спускат с голяма скорост по леден улей) се намира в Янкин (Yanqing), една от трите състезателни

зони за зимните игри през 2022 г. „Ще разчитаме на някои модерни технологии като изпробване в аеродинамичен тунел, както и на изследванията на ВВС за антисветовъртеж, за да помогнем на спортистите да подобрят ефективно формата си“, каза ръководителят на екипа Сън Фен.

Националният отбор по ски скокове се е преместил от Бейдаху, провинция Дзилин, в Лайюан, провинция Хъбей, където има добра платформа за ски скокове,

аеродинамичен тунел и други съоръжения за физическа подготовка.

„Състезателите по ски скокове ще се съсредоточат върху фината настройка на движенията си, като същевременно ще се опитат да избегнат наранявания. Тези млади спортисти трябва да преминат интензивни тренировки“, каза той.

Фън Хе, член на националния отбор по крос сноуборд, каза, че обучението с техническо подпомагане е

повишило самочувствието на спортистите. „Наистина помага. Целта ми през 2021 г. е да застана отново на подиума на победителите“, допълни той.

Това чувство беше споделено и от Тан Джиалин, който в момента е в тренировъчния лагер на отбора по биатлон в Чонли, градът, който ще бъде домакин на шест дисциплини по време на Зимните олимпийски игри през 2022 г.

Страницата подготви Любомир МИХАЙЛОВ



София, 1301
ул. „Позитано“ 20
Тел.: +3592 944 1026
Имейл: kitai.dnes@abv.bg
Уебсайт: www.kitajdnes.com

ИЗДАТЕЛ
Проф. Светлана ШАРЕНКОВА
Управител на
РА Евромедия ООД
Тел.: +3592 943 4664

РЕДАКЦИОНЕН СЪВЕТ
Председател
Проф. д.ик.н. Димитър ИВАНОВ
Тел.: + 3592 944 1020

РЕДАКЦИОННА
КОЛЕГИЯ
Главен редактор
Петър ГЕРАСИМОВ

Отговорен секретар
Бони НЕМСКИ

Редактори
Любомир МИХАЙЛОВ
Красимира ИВАНОВА

Репортер
Галина ТОНЕВА

Стилист
Добромира МАНЕВА

Графичен дизайн
Мая ПЕТРОВА

РАЗПРОСТРАНЕНИЕ
+3592 944 1026

РЕКЛАМА
Тел.: +3592 944 1026
kitai.dnes@abv.bg
Рекламите и обявите
се заплащат авансово
по банкова сметка
или в брой

БАНКОВА СМЕТКА
Райфайзенбанк АД, София
ул. Н. Гогол 18-20
IBAN
BG39RZBB91551060382418
Банков код BIC RZBBBGSF
РА Евромедия ООД

СЧЕТОВОДСТВО, КАСА
Тел.: +3592 944 1026

ПЕЧАТ
АЛИАНС МЕДИЯПРИНТ

Използвани са материали
на АГЕНЦИЯ „СИНХУА“ и CRI



Вечната красота на божура

Красивите порцеланови изделия, украсени с червени божури, на майстор Ли Сую са много популярни както в Китай, така и в чужбина.

Снимка Синхуа



Световен рекорд по производство на електроенергия

В ЕЦ „Три клисури“, намираща се на река Яндзъ, е произвела 111,8 милиарда киловатчаса електроенергия през 2020 г., което е нов световен рекорд. Той успя да разбие предишния световен рекорд от 103,098 милиарда киловатчаса, поставен от бразилската ВЕЦ „Итайпу“ през 2016 г.

Изчислено е, че чистата енергия, произведена от „Три клисури“ през 2020 г., е еквивалент на спестяването на около 34,39 милиона тона

стандартни въглища и предотвратяването на 94 милиона тона емисии от въглероден диоксид.

В началото на 2020 г. водноелектрическата централа продължи да увеличава производството и чистата електроенергия, изпратена в източните, централните и южните части на страната, достигна най-високото си ниво в историята. С 34 турбогенератора, водноелектрическата централа има генериращ капацитет от 22,5 милиона киловата.

В страната на леда



Харбин е най-северният и един от най-студените главни градове в Китай. Нещо повече, той носи прозвището Леденият град. В него ежегодно се провежда магическият Фестивал на снежните и ледени скулптури. Но когато хората говорят за Харбин, първото, което им идва наум, е прочутият Парк на ледените фигури, тъй като той е известен като град на леденото изкуство, който всяка година е една от

популярните туристически атракции през зимата. Повечето обаче не знаят, че освен красиви ледени фигури в парка има и много интересна и вкусна храна в ресторанта в югозападната част.

Вътре ви чака изненада. Всичко тук е направено от ледени блокове – маси, столове, дори чашите. Ресторантът е изграден по модерна технология, изпреварила времето си – чрез обвивка от композитен материал за лед и сняг. Построяването на самата сграда

става, като се напълни гигантски балон с газ и след това се пръска готовият композитен лед върху него, докато се образува слой с дебелина до 25 см.

Интересното тук е, че трябва да се яде бързо. В противен случай съдовете и приборите замръзват. Затова и посетителите трябва да са с дебели якета. Но да седнете на хотпот и бира в ледена чаша с приятели е наистина неповторимо. А красивата гледка през прозореца прави това преживяване още по-запомнящо се.



Снимка Синхуа

Птици в Цинхай-тибетското плато

С подобряването на околната среда край град Синин, провинция Цинхай, могат да се видят все повече ята птици в парка Хайтан.



Снимка Синхуа

Пекинската опера навлиза в училищата на провинция Хъбей

Началното училище в град Чъндъ, провинция Хъбей, е включило в програмата си изучаването на пекинската опера и наема специалисти, които да преподават класическо пеене, танцови движения и др., чрез които учениците да усетят очарованието на традиционната култура.

КИТАЙ гнес

Абонирайте се за **2021 г.**
Каталожен **№ 381**

За 1 месец	2 лв.
За 3 месеца	6 лв.
За 6 месеца	12 лв.
За 12 месеца	24 лв.

Може да се абонирате във всички пощенски станции в страната и в редакцията на адрес:
София, ул. Позитано 20А
тел.: 02/944 1026